

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 103 (1977)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

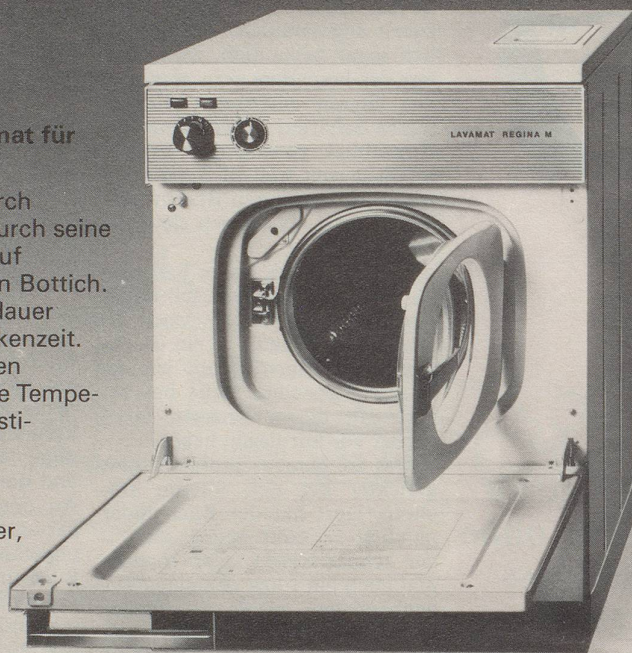
waschen mit AEG

vollautomatisch, gründlich und schonend

AEG LAVAMAT REGINA M

Der robuste, langlebige Waschvollautomat für härteste Beanspruchung.

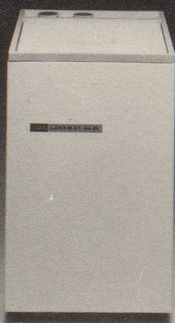
Er ist für Höchstbelastung konzipiert: Durch Verwendung hochwertiger Werkstoffe, durch seine verstärkte Trommellagerung, durch den auf Federbeinen mit Stossdämpfern ruhenden Bottich. Die kräftige Heizung verkürzt die Waschdauer und die hohe Schleuderdrehzahl die Trockenzeit. Einfachste Bedienung durch einen einzigen Schalter für 14 Programme. Automatische Temperatursteuerung und Sicherheitstüre. Befestigungsfreie Installationen, ohne Sockel. Für weniger als Fr. 3000.— ist der AEG LAVAMAT REGINA M der preiswerteste Waschvollautomat für Mehrfamilienhäuser, für landwirtschaftliche und gewerbliche Haushalte, für grosse Privathaushalte, für überall, wo's dauernd viel zu waschen gibt.



In jedem AEG-Gerät steckt die ganze Erfahrung des grössten Elektroapparate-Herstellers Europas. Ständige Forschung, Entwicklung und strenge Fabrikationskontrollen liessen den AEG-Qualitätsstandard zum Massstab werden.

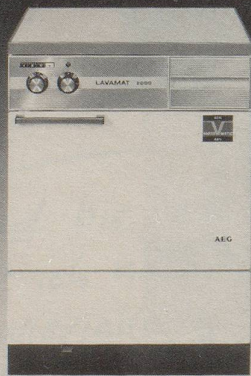
Waschvollautomaten AEG LAVAMAT haben eine nach neuesten Erkenntnissen ausgefeilte Programmtechnik, so dass gründliches und schonendes Waschen aller Textilien von heute und morgen garantiert ist.

Für die moderne Wäschepflege gibt es von AEG ausser Waschautomaten noch Tumbler, Wäscheschleudern und Bügelmaschinen. **Welches Modell für Ihre Bedürfnisse das richtige ist, lassen Sie sich am besten in einem der vielen Fachgeschäfte zeigen.** Die H. P. Koch AG, Höneggerstrasse 117, 8037 Zürich, Telefon 01 44 55 00 sagt Ihnen gern, welches Ihnen am nächsten liegt.



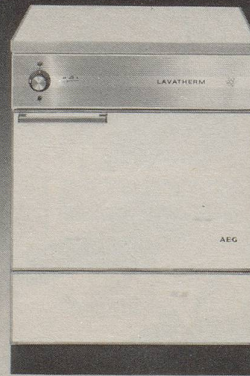
**Waschautomat
AEG LAVAMAT 64 SL**

Der kleinste 4-kg-Waschvollautomat. Nur 64 cm hoch und 39,5 cm breit. Auf Rollen, damit man ihn überall unterbringen kann. Er hat 18 Waschprogramme und alle Feinheiten seiner grossen Brüder: SL-Automatic, Thermo-Chron-Steuerung, Laugenabkühlung, Spülwasserstop, 3 Einspülkammern. Deckel elektrisch gesichert, während des Schleuderns (560 U/min.) elektrothermisch verriegelt.



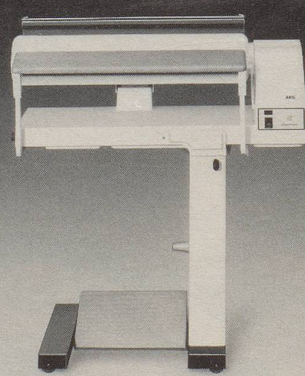
**Waschtrockner
AEG LAVAMAT 2000**

Waschen, spülen, schleudern und trocknen im gleichen Gerät. Fassungsvermögen 5 kg beim Waschen, 2,5 kg beim Trocknen. Einbaufähig. Die VARIOMATIC für knitterfreies Schleudern und Lockern garantiert in Verbindung mit der Zwei-Stufen-Trocknung hervorragend gepflegte Wäsche. 15 Grundprogramme plus zahlreiche Kombinationen. Schalter zum Wählen der Trockenzeit. Trommel und Bottich aus rostfreiem Edelstahl.



**Tumbler
AEG LAVATHERM electronic**

Trocknet bis 4,5 kg Wäsche pro Arbeitsgang. Einfachste Bedienung dank voll-elektronischer Steuerung der Trockengrade. 3 Programme: Lüften, Bügelfeucht und Schranktrocken. Bei «Bügelfeucht» kann der Feuchtigkeitsgrad stufenlos reguliert und dem Gewebe und Ihren Bügelgewohnheiten angepasst werden. Leicht zu reinigender Flusenfilter.



**Kompaktbügler
AEG KB 65 electronic**

Zwei separate Heizzonen (das spart Strom beim Bügeln kleiner Teile). Durchgehend freie Walze zum Bügeln geschlossener Wäschestücke. Bügelgeschwindigkeit über Fusspedal stufenlos elektronisch steuerbar. Zurückklappbares Anlegebrett. Herausziehbare Wäschestange. Fingerschutz und Schutzschalter. Waschbarer Walzenüberzug. Fahrbar. Zusammengeklappt nur 38,5 cm schmal.

Alle AEG Haushaltsgeräte
an der MUBA
Halle 25 Stand 567

AEG

Aus Erfahrung Gut